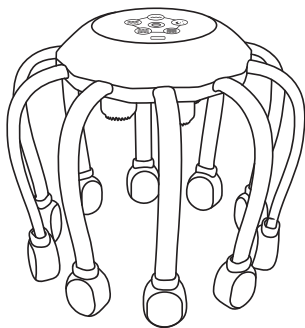


medivon.



User manual

PL | EN | DE | FR | ES | PT | IT | CZ | SK
SL | EE | LT | LV | HU | RO | RU | NB | FI
EL | HR | SV | DA | NL | TR | BG | AR

Obsługa urządzenia

Urządzenie nadaje się do bezpośredniego użycia po zakupie. Upewnij się, że urządzenie jest naładowane, a następnie uruchom masażer i wybierz odpowiedni tryb pracy, według własnych upodobań. Gdy masażer jest wyłączony, naciśnij krótko przycisk ON/OFF aby włączyć. Możesz dowolnie zmieniać tryby pracy które różnią się częstotliwością oraz siłą.

Jeśli urządzenie jest rozładowane, dioda LED zacznie migać na czerwono. Podłącz urządzenie do źródła zasilania aby naładować baterię. Pełna bateria zostanie zasygnalizowana przez zieloną diodę LED. Napięcie zasilające wynosi 5V (USB-C). Szacowany czas ładowania to około 2h.

Po zakończonym masażu urządzenie można wyłączyć poprzez ponowne przytrzymanie przycisku.

Masażer idealnie nadaje się dla osób wymagających głębokiego zrelaksowania, chcących poprawić kondycję swoich włosów czy poprawić krążenie skóry głowy. Przy systematycznym korzystaniu z masażu, zmniejszysz objawy zmęczenia, bezsenności czy przewlekłych bólów głowy.

Siłę masażu należy dopasować do własnych upodobań. Urządzenie nie może być stosowane przez osoby z obrażeniami lub które przeszły operację w ostatnich 3 miesiącach. Nie należy stosować urządzenia w wysokich temperaturach oraz wilgotnych pomieszczeniach. Bezwzględnie trzymać z dala od wody. Z urządzenia nie mogą również korzystać osoby z nadciśnieniem, niedociśnieniem lub po ciężkich uderzeniach. Osoby z problemami skóry powinny przed użyciem skonsultować się z lekarzem.

Device Manual

The device is ready for immediate use after purchase. Make sure the device is charged, then start the massager and select the appropriate operating mode according to your preferences. When the massager is turned off, briefly press the ON/OFF button to turn it on. You can freely change the operating modes that differ in frequency and strength.

If the device is discharged, the LED will flash red. Connect the device to a power source to recharge the battery. A full battery will be indicated by a green LED. The supply voltage is 5V (USB-C). Estimated charging time is about 2 hours.

After the massage is completed, the device can be turned off by pressing the button again.

The massager is ideal for people who require deep relaxation, want to improve the condition of their hair, or enhance scalp circulation. With systematic use of the massage, you can help reduce symptoms of fatigue, insomnia, or chronic headaches.

The strength of the massage should be adjusted to your preferences. The device must not be used by persons with injuries or who have undergone surgery in the last 3 months. Do not use the device in high temperatures or humid environments. Absolutely keep it away from water. Additionally, people with hypertension, hypotension, or severe cardiovascular conditions should not use the device. People with skin problems should consult a doctor before use.

Gerätehandbuch

Das Gerät ist nach dem Kauf sofort einsatzbereit. Stellen Sie sicher, dass das Gerät aufgeladen ist, und starten Sie das Massagegerät. Wählen Sie den passenden Betriebsmodus nach Ihren Vorlieben. Wenn das Massagegerät ausgeschaltet ist, drücken Sie kurz die EIN/AUS-Taste, um es einzuschalten. Sie können die Betriebsarten, die sich in Frequenz und Intensität unterscheiden, frei ändern.

Wenn das Gerät entladen ist, blinkt die LED rot. Schließen Sie das Gerät an eine Stromquelle an, um den Akku aufzuladen. Eine volle Batterie wird durch eine grüne LED angezeigt. Die Versorgungsspannung beträgt 5V (USB-C). Die Ladezeit beträgt ungefähr 2 Stunden.

Nach Beendigung der Massage kann das Gerät durch erneutes Drücken der EIN/AUS-Taste ausgeschaltet werden.

Das Massagegerät ist ideal für Menschen, die tiefe Entspannung benötigen, den Zustand ihrer Haare verbessern oder die Durchblutung der Kopfhaut fördern möchten. Bei systematischer Anwendung der Massage können Symptome von Müdigkeit, Schlaflosigkeit oder chronischen Kopfschmerzen reduziert werden.

Die Stärke der Massage sollte an die eigenen Vorlieben angepasst werden. Das Gerät darf nicht von Personen mit Verletzungen oder Operationen in den letzten 3 Monaten verwendet werden. Verwenden Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen oder in feuchten Räumen. Halten Sie es unbedingt von Wasser fern. Auch Personen mit Bluthochdruck, Hypotonie oder schweren Herz-Kreislauf-Erkrankungen dürfen das Gerät nicht verwenden. Personen mit Hautproblemen sollten vor der Anwendung einen Arzt konsultieren.

manuel de l'appareil

L'appareil est prêt à être utilisé immédiatement après l'achat. Assurez-vous que l'appareil est chargé, mettez en marche le masseur et choisissez le mode de fonctionnement adapté à vos préférences. Lorsque le masseur est éteint, appuyez brièvement sur le bouton ON/OFF pour l'allumer. Vous pouvez librement changer les modes de fonctionnement qui diffèrent par leur fréquence et leur intensité.

Si l'appareil est déchargé, la LED clignote en rouge. Connectez l'appareil à une source d'alimentation pour recharger la batterie. Une LED verte indique une batterie pleine. La tension d'alimentation est de 5V (USB-C). Le temps de charge estimé est d'environ 2 heures.

Une fois le massage terminé, l'appareil peut être éteint en appuyant à nouveau sur le bouton ON/OFF.

Le masseur est idéal pour les personnes ayant besoin d'une relaxation profonde, souhaitant améliorer l'état de leurs cheveux ou stimuler la circulation du cuir chevelu. Une utilisation régulière du masseur peut aider à réduire les symptômes de fatigue, d'insomnie ou de maux de tête chroniques.

La force du massage doit être ajustée selon vos préférences personnelles. L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes blessées ou ayant subi une intervention chirurgicale au cours des trois derniers mois. N'utilisez pas l'appareil à des températures élevées ou dans des environnements humides. Gardez-le absolument à l'écart de l'eau. De plus, les personnes souffrant d'hypertension, d'hypotension ou de graves problèmes cardiovasculaires ne doivent pas utiliser l'appareil. Les personnes ayant des problèmes de peau doivent consulter un médecin avant utilisation.

Manual del dispositivo

El dispositivo está listo para su uso inmediato después de la compra. Asegúrese de que el dispositivo esté cargado y luego encienda el masajeador. Elija el modo de funcionamiento que se adapte a sus preferencias. Cuando el masajeador esté apagado, presione brevemente el botón ON/OFF para encenderlo. Puede cambiar libremente entre los modos de funcionamiento, que varían en frecuencia e intensidad.

Si el dispositivo está descargado, el LED parpadea en rojo. Conecte el dispositivo a una fuente de alimentación para cargar la batería. Un LED verde indica que la batería está completamente cargada. La tensión de alimentación es de 5V (USB-C). El tiempo estimado de carga es de unas 2 horas.

Una vez que se completa el masaje, el dispositivo puede apagarse presionando nuevamente el botón ON/OFF.

El masajeador es ideal para personas que necesitan una relajación profunda, desean mejorar el estado de su cabello o estimular la circulación del cuero cabelludo. El uso regular del masaje puede ayudar a reducir los síntomas de fatiga, insomnio o dolores de cabeza crónicos.

La intensidad del masaje debe ajustarse a sus preferencias personales. El dispositivo no debe ser utilizado por personas con lesiones o que hayan sido operadas en los últimos tres meses. No utilice el dispositivo a altas temperaturas o en ambientes húmedos. Manténgalo siempre alejado del agua. Además, las personas con hipertensión, hipotensión o problemas cardiovasculares graves no deben usar el dispositivo. Las personas con problemas de piel deben consultar a un médico antes de usarlo.

Manual do dispositivo

O dispositivo está pronto para uso imediato após a compra. Certifique-se de que o dispositivo está carregado e então ligue o massageador. Escolha o modo de operação que melhor se adapte às suas preferências. Quando o massageador estiver desligado, aperte brevemente o botão ON/OFF para ligá-lo. Você pode alternar livremente entre os modos de operação, que variam em frequência e intensidade.

Se o dispositivo estiver descarregado, o LED pisca em vermelho. Conecte o dispositivo a uma fonte de energia para carregar a bateria. Um LED verde indica que a bateria está completamente carregada. A tensão de alimentação é de 5V (USB-C). O tempo estimado de carregamento é de cerca de 2 horas.

Após a conclusão da massagem, o dispositivo pode ser desligado ao pressionar novamente o botão ON/OFF.

O massageador é ideal para pessoas que precisam de relaxamento profundo, desejam melhorar o estado do cabelo ou estimular a circulação do couro cabeludo. O uso regular do massageador pode ajudar a reduzir os sintomas de fadiga, insônia ou dores de cabeça crônicas.

A intensidade da massagem deve ser ajustada às suas preferências pessoais. O aparelho não deve ser utilizado por pessoas com lesões ou que tenham passado por cirurgia nos últimos três meses. Não use o aparelho em ambientes quentes ou úmidos. Mantenha-o sempre longe da água. Além disso, pessoas com hipertensão, hipotensão ou problemas cardiovasculares graves não devem usar o dispositivo. Pessoas com problemas de pele devem consultar um médico antes de utilizá-lo.

manuale del dispositivo

Il dispositivo è pronto per l'uso immediato dopo l'acquisto. Assicurati che il dispositivo sia carico e poi accendi il massaggiatore. Scegli la modalità operativa che meglio si adatta alle tue preferenze. Quando il massaggiatore è spento, premi brevemente il pulsante ON/OFF per accenderlo. Puoi passare liberamente tra le modalità operative, che variano in frequenza e intensità.

Se il dispositivo è scarico, il LED lampeggia in rosso. Collega il dispositivo a una fonte di alimentazione per ricaricare la batteria. Un LED verde indica che la batteria è completamente carica. La tensione di alimentazione è di 5 V (USB-C). Il tempo di ricarica stimato è di circa 2 ore.

Al termine del massaggio, il dispositivo può essere spento premendo nuovamente il pulsante ON/OFF.

Il massaggiatore è ideale per le persone che necessitano di un rilassamento profondo, vogliono migliorare la condizione dei capelli o stimolare la circolazione del cuoio capelluto. L'uso regolare del massaggiatore può aiutare a ridurre i sintomi di affaticamento, insonnia o mal di testa cronici.

La forza del massaggio dovrebbe essere adattata alle proprie preferenze. Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone con lesioni o che hanno subito interventi chirurgici negli ultimi tre mesi. Non utilizzare il dispositivo in ambienti caldi o umidi. Tienilo assolutamente lontano dall'acqua. Inoltre, le persone con ipertensione, ipotensione o gravi problemi cardiovascolari non devono utilizzare il dispositivo. Le persone con problemi di pelle dovrebbero consultare un medico prima dell'uso.

Návod k zařízení

Zařízení je připraveno k okamžitému použití po zakoupení. Ujistěte se, že je zařízení nabité, a poté zapněte masážní přístroj. Vyberte provozní režim, který nejlépe odpovídá vašim preferencím. Když je masážní přístroj vypnutý, krátce stiskněte tlačítko ON/OFF, abyste jej zapnuli. Můžete volně přepínat mezi režimy, které se liší frekvencí a intenzitou.

Pokud je zařízení vybitá, LED dioda bliká červeně. Připojte zařízení k napájecímu zdroji, abyste dobili baterii. Plné nabití je indikováno zelenou LED diodou. Napájecí napětí je 5 V (USB-C). Odhadovaná doba nabíjení je přibližně 2 hodiny.

Po dokončení masáže lze zařízení vypnout opětovným stisknutím tlačítka ON/OFF.

Masážní přístroj je ideální pro osoby, které potřebují hlubokou relaxaci, chtějí zlepšit stav vlasů nebo stimulovat krevní oběh ve vlasové pokožce. Pravidelné používání masážního přístroje může pomoci zmírnit příznaky únavy, nespavosti nebo chronických bolestí hlavy.

Intenzita masáže by měla být přizpůsobena vašim osobním preferencím. Zařízení by neměly používat osoby s poraněními nebo po operacích během posledních tří měsíců. Nepoužívejte zařízení v horkých nebo vlhkých prostředích. Držte jej vždy mimo dosah vody. Osoby s vysokým nebo nízkým krevním tlakem nebo vážnými kardiovaskulárními problémy by zařízení neměly používat. Osoby s kožními problémy by se před použitím měly poradit s lékařem.

Prevádzka zariadenia

Prístroj je pripravený na okamžité použitie po zakúpení. Uistite sa, že je prístroj nabitý, a potom zapnite masážny prístroj. Vyberte prevádzkový režim, ktorý najlepšie vyhovuje vašim preferenciám. Keď je masážny prístroj vypnutý, krátkym stlačením tlačidla ON/OFF ho zapnete. Prevádzkové režimy, ktoré sa líšia frekvenciou a intenzitou, môžete meniť podľa potreby.

Ak je prístroj vybitý, LED dióda bude blikať na červeno. Na dobitie batérie pripojte prístroj k zdroju napájania. Plné nabitie batérie je indikované zelenou LED diódou. Napájacie napätie je 5V (USB-C). Odhadovaná doba nabíjania je približne 2 hodiny.

Po dokončení masáže môžete prístroj vypnúť opätovným stlačením tlačidla ON/OFF.

Masážny prístroj je ideálny pre osoby, ktoré potrebujú hlbokú relaxáciu, chcú zlepšiť stav svojich vlasov alebo stimulovať prekrvenie pokožky hlavy. Pravidelné používanie masážneho prístroja môže pomôcť zmierniť prejavy únavy, nespavosti a chronických bolestí hlavy.

Intenzitu masáže je potrebné prispôbiť vašim osobným preferenciám. Prístroj nesmú používať osoby so zranením alebo po operáciách uskutočnených v posledných troch mesiacoch. Nepoužívajte prístroj v horúcich alebo vlhkých prostrediach. Vždy ho udržiavajte mimo dosahu vody. Ľudia s hypertenziou, hypotenziou alebo vážnymi kardiovaskulárnymi problémami by nemali prístroj používať. Osoby s kožnými problémami by sa mali pred použitím poradiť s lekárom.

Priročnik za napravo

Naprava je pripravljena za uporabo takoj po nakupu. Prepričajte se, da je naprava napolnjena, nato vklopite masažni aparat in izberite način delovanja, ki najbolj ustreza vašim željam. Ko je masažni aparat izklopljen, ga vklopite s kratkim pritiskom na gumb VKLOP/IZKLOP. Načine delovanja, ki se razlikujejo po frekvenci in intenzivnosti, lahko poljubno spreminjate.

Če je naprava izpraznjena, LED lučka utripa rdeče. Napravo priključite na vir napajanja, da napolnite baterijo. Polna baterija je označena z zeleno LED lučko. Napajalna napetost je 5 V (USB-C). Predvideni čas polnjenja je približno 2 uri.

Po končani masaži lahko napravo izklopite s ponovnim pritiskom na gumb VKLOP/IZKLOP.

Masažer je idealen za ljudi, ki potrebujejo globoko sprostitve, želijo izboljšati stanje las ali spodbuditi prekrvavitev lasišča. Redna uporaba masažerja lahko pomaga zmanjšati simptome utrujenosti, nespečnosti ali kroničnih glavobolov.

Intenzivnost masaže prilagodite svojim osebnim željam. Naprave ne smejo uporabljati osebe s poškodbami ali tiste, ki so bile operirane v zadnjih treh mesecih. Naprave ne uporabljajte pri visokih temperaturah ali v vlažnih prostorih. Napravo vedno hranite stran od vode. Prav tako naprava ni primerna za ljudi s hipertenzijo, hipotenzijo ali resnimi kardiovaskularnimi težavami. Osebe s težavami s kožo naj se pred uporabo posvetujejo z zdravnikom.

Seadme kasutamine

Seade on kohe pärast ostmist kasutamiseks valmis. Veenduge, et seade on laetud, seejärel lülitage masseerija sisse ja valige töörežiim, mis vastab teie eelistustele. Kui masseerija on välja lülitatud, lülitage see sisse, vajutades korra ON/OFF nuppu. Saate vabalt valida töörežiimide vahel, mis erinevad sageduse ja intensiivsuse poolest.

Kui seade on tühi, vilgub LED-tuli punaselt. Ühendage seade toiteallikaga, et akut laadida. Täis laetud aku kohta annab märku roheline LED-tuli. Toitepinge on 5 V (USB-C). Eeldatav laadimisaeg on umbes 2 tundi.

Pärast massaaži lõpetamist saab seadme välja lülitada, vajutades uuesti ON/OFF nuppu.

Masseerija sobib ideaalselt inimestele, kes vajavad sügavat lõõgastust, soovivad parandada juuste seisundit või stimuleerida peanaha vereringet. Regulaarsel kasutamisel võib massaaž aidata vähendada väsimuse, unetuse ja krooniliste peavalude sümptomeid.

Massaaži intensiivsus tuleks kohandada vastavalt teie eelistustele. Seadet ei tohi kasutada inimesed, kellel on vigastusi või kes on viimase kolme kuu jooksul läbinud operatsiooni. Ärge kasutage seadet kõrgel temperatuuril ega niisketes keskkondades. Hoidke seade alati veest eemal. Samuti ei sobi seade kasutamiseks inimestele, kellel on hüpertensioon, hüpotensioon või rasked kardiovaskulaarsed probleemid. Nahaprobleemidega inimesed peaksid enne seadme kasutamist nõu pidama arstiga.

Įrenginio vadovas

Įrenginys yra paruoštas naudoti iš karto po pirkimo. Įsitikinkite, kad prietaisas yra įkrautas, tada įjunkite masažuoklį ir pasirinkite veikimo režimą, kuris geriausiai atitinka jūsų poreikius. Kai masažuoklis yra išjungtas, trumpai paspauskite ON/OFF mygtuką, kad jį įjungtumėte. Darbo režimus, kurie skiriasi dažniu ir intensyvumu, galite keisti laisvai.

Jei prietaisas išsikrovęs, šviesos diodas mirksi raudonai. Prijunkite prietaisą prie maitinimo šaltinio, kad įkrautumėte akumuliatorių. Žalias šviesos diodas rodo, kad baterija yra visiškai įkrauta. Maitinimo įtampa yra 5 V (USB-C). Numatomas įkrovimo laikas – apie 2 valandas.

Po masažo prietaisą galima išjungti dar kartą paspaudus ON/OFF mygtuką.

Masažuoklis idealiai tinka žmonėms, kuriems reikia gilaus atsipalaidavimo, norintiems pagerinti plaukų būklę ar skatinti galvos odos kraujotaką. Reguliarus masažo naudojimas gali padėti sumažinti nuovargio, nemigos ir lėtinio galvos skausmo simptomus.

Masažo intensyvumas turi būti pritaikytas pagal jūsų asmeninius poreikius. Prietaiso negali naudoti asmenys, turintys traumų arba kuriems per pastaruosius tris mėnesius buvo atliktos operacijos. Nenaudokite prietaiso aukštoje temperatūroje arba drėgnose patalpose. Laikykite prietaisą toliau nuo vandens. Taip pat prietaisas netinka žmonėms, sergantiems hipertenzija, hipotenzija ar turintiems sunkių širdies ir kraujagyslių sutrikimų. Žmonės, turintys odos problemų, prieš naudojimą turėtų pasitarti su gydytoju.

Ierīces darbība

Ierīce ir gatava lietošanai uzreiz pēc iegādes. Pārliecinieties, ka ierīce ir uzlādēta, pēc tam ieslēdziet masieri un izvēlieties darbības režīmu, kas vislabāk atbilst jūsu vēlmēm. Kad masētājs ir izslēgts, īsi nospiediet ON/OFF pogu, lai to ieslēgtu. Jūs varat brīvi mainīt darbības režīmus, kas atšķiras pēc frekvences un intensitātes.

Ja ierīce ir izlādējusies, LED diode mirgo sarkanā krāsā. Pievienojiet ierīci strāvas avotam, lai uzlādētu akumulatoru. Pilnībā uzlādētu akumulatoru norāda zaļa LED diode. Barošanas spriegums ir 5 V (USB-C). Paredzamais uzlādes laiks ir aptuveni 2 stundas.

Pēc masāžas beigām ierīci var izslēgt, vēlreiz nospiežot ON/OFF pogu.

Masētājs ir ideāli piemērots cilvēkiem, kuriem nepieciešama dziļa relaksācija, kuri vēlas uzlabot matu stāvokli vai veicināt galvas ādas asinsriti. Regulāri izmantojot masētāju, var palīdzēt mazināt noguruma, bezmiega un hronisku galvassāpju simptomus.

Masāžas intensitāte jāpielāgo jūsu vēlmēm. Ierīci nedrīkst lietot cilvēki, kuri guvuši traumas vai kuriem pēdējo trīs mēnešu laikā veikta operācija. Neizmantojiet ierīci vietās ar augstu temperatūru vai mitrumu. Ierīci vienmēr turiet tālāk no ūdens. Ierīci nedrīkst lietot cilvēki ar hipertensiju, hipotensiju vai smagām insulta sekām. Cilvēkiem ar ādas problēmām pirms lietošanas ieteicams konsultēties ar ārstu.

A készülék működése

A készülék vásárlás után azonnal használatra kész. Győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen fel van töltve, majd kapcsolja be a masszírozót, és válassza ki az Ön igényeinek megfelelő működési módot. Amikor a masszírozó ki van kapcsolva, röviden nyomja meg az ON/OFF gombot, hogy bekapcsolja. Szabadon módosíthatja az üzemmódokat, amelyek frekvenciában és intenzitásban különböznek.

Ha a készülék lemerült, a LED pirosan villog. Az akkumulátor töltéséhez csatlakoztassa a készüléket egy áramforráshoz. A teljesen feltöltött akkumulátort zöld LED jelzi. A tápfeszültség 5 V (USB-C). A becsült töltési idő körülbelül 2 óra.

A masszázs befejezése után a készülék a gomb újbóli lenyomásával kikapcsolható.

A masszírozó ideális azok számára, akik mély relaxációt igényelnek, javítani szeretnék hajuk állapotát, vagy fokozni szeretnék a fejbőr vérkeringését. A masszírozó rendszeres használatával csökkenthetők a fáradtság, álmatlanság és krónikus fejfájás tünetei.

A masszázs intenzitását az Ön igényeihez kell igazítani. A készüléket nem használhatják olyan személyek, akik az elmúlt három hónapban sérülést szenvedtek, vagy műtéten estek át. Ne használja a készüléket magas hőmérsékletű vagy párás környezetben. Mindig tartsa távol a víztől. A készüléket nem használhatják magas vérnyomásban, alacsony vérnyomásban szenvedők vagy súlyos stroke-on átesettek. A bőrproblémákkal küzdőknek használat előtt konzultálniuk kell orvosukkal.

Funcționarea dispozitivului

Aparatul este potrivit pentru utilizare imediată după cumpărare. Asigurați-vă că dispozitivul este încărcat, apoi porniți aparatul de masaj și selectați modul de funcționare potrivit preferințelor dvs. Când aparatul de masaj este oprit, apăsați scurt butonul ON/OFF pentru a-l porni.

Dacă dispozitivul este descărcat, LED-ul va clipi roșu. Conectați dispozitivul la o sursă de alimentare pentru a încărca bateria. O baterie complet încărcată va fi indicată de LED-ul verde. Tensiunea de alimentare este de 5V (USB-C). Timpul estimat de încărcare este de aproximativ 2 ore.

După finalizarea masajului, dispozitivul poate fi oprit apăsând din nou butonul.

Aparatul de masaj este ideal pentru persoanele care au nevoie de relaxare profundă, doresc să-și îmbunătățească starea părului sau să stimuleze circulația scalpului. Utilizarea regulată a masajului poate ajuta la reducerea simptomelor de oboseală, insomnie și dureri de cap cronice.

Puterea masajului ar trebui ajustată în funcție de preferințele personale. Aparatul nu trebuie utilizat de persoane cu leziuni sau care au suferit o intervenție chirurgicală în ultimele 3 luni. Nu utilizați dispozitivul în medii cu temperaturi ridicate sau umiditate. Păstrați întotdeauna dispozitivul departe de apă. Aparatul nu poate fi utilizat de persoanele cu hipertensiune arterială, hipotensiune arterială sau de cele care au suferit accidente vasculare cerebrale severe. Persoanele cu probleme de piele trebuie să consulte un medic înainte de utilizare.

Руководство по устройству

Устройство готово к использованию сразу после покупки. Убедитесь, что устройство заряжено, затем включите массажер и выберите подходящий режим работы в зависимости от ваших предпочтений. Когда массажер выключен, коротко нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы включить его. Вы можете свободно менять режимы работы, которые отличаются по частоте и интенсивности.

Если устройство разряжено, светодиод будет мигать красным. Подключите устройство к источнику питания, чтобы зарядить аккумулятор. О полном заряде батареи сигнализирует зеленый светодиод. Напряжение питания: 5 В (USB-C). Расчетное время зарядки составляет около 2 часов.

После завершения массажа устройство можно выключить повторным нажатием на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.

Массажер идеально подходит для людей, которым требуется глубокое расслабление, кто хочет улучшить состояние волос или стимулировать кровообращение кожи головы. Систематическое использование массажа может помочь уменьшить симптомы усталости, бессонницы и хронических головных болей.

Силу массажа следует регулировать в зависимости от ваших предпочтений. Устройство не должно использоваться людьми с травмами или перенесшими операцию в течение последних 3 месяцев. Не используйте устройство при высоких температурах или в помещениях с высокой влажностью. Держите устройство подальше от воды. Прибор также не рекомендуется использовать людям с гипертонией, гипотонией или тяжелыми последствиями инсульта. Людям с кожными заболеваниями перед использованием следует проконсультироваться с врачом.

Drift av enheten

Enheden er klar til bruk umiddelbart etter kjøp. Sørg for at enheten er ladet, og deretter slå på massasjeapparatet og velg en passende driftsmodus i henhold til dine preferanser. Når massasjeapparatet er slått av, trykk kort på PÅ/AV-knappen for å slå det på. Du kan fritt bytte mellom driftsmoduser som varierer i frekvens og intensitet.

Hvis enheten er utladet, vil LED-en blinke rødt. Koble enheten til en strømkilde for å lade batteriet. Fullt batteri indikeres av en grønn LED. Forsyningsspenningen er 5V (USB-C). Estimert ladetid er ca. 2 timer.

Etter fullført massasje kan enheten slås av ved å trykke på knappen igjen.

Massasjeapparatet er ideelt for personer som trenger dyp avslapning, ønsker å forbedre hårets tilstand eller stimulere sirkulasjonen i hodebunnen. Systematisk bruk av massasje kan bidra til å redusere symptomer på tretthet, søvnløshet og kronisk hodepine.

Styrken på massasjen bør tilpasses dine egne preferanser. Enheden må ikke brukes av personer med skader eller som har gjennomgått operasjon de siste tre månedene. Ikke bruk enheten i miljøer med høye temperaturer eller høy luftfuktighet. Hold alltid enheten unna vann. Enheten skal heller ikke brukes av personer med hypertensjon, hypotensjon eller etter alvorlige slag. Personer med hudproblemer bør konsultere lege før bruk.

Laitteen toiminta

Laitte on käyttövalmis heti oston jälkeen. Varmista, että laite on ladattu, ja käynnistä hierontalaite valitsemalla sopiva toimintatila mieltymystesi mukaan. Kun hierontalaite on sammutettu, käynnistä se painamalla lyhyesti ON/OFF-painiketta. Voit vapaasti vaihtaa toimintatiloja, jotka eroavat toisistaan taajuuden ja voimakkuuden perusteella.

Jos laite on tyhjä, LED vilkkuu punaisena. Liitä laite virtalähteeseen ladataksesi akun. Vihreä LED ilmaisee akun olevan täynnä. Syöttöjännite on 5 V (USB-C). Arvioitu latausaika on noin 2 tuntia.

Hieronnan päätyttyä laite voidaan sammuttaa painamalla painiketta uudelleen.

Hierontalaite on ihanteellinen ihmisille, jotka kaipaavat syvää rentoutumista, haluavat parantaa hiustensa kuntoa tai stimuloida päänahan verenkiertoa. Systemaattinen hieronnan käyttö voi auttaa vähentämään väsymyksen, unettomuuden ja kroonisen päänsäryn oireita.

Hieronnan voimakkuus tulee säätää omien mieltymystesi mukaan. Laitetta eivät saa käyttää henkilöt, jotka ovat loukkaantuneet tai joille on tehty leikkaus viimeisen kolmen kuukauden aikana. Älä käytä laitetta korkeissa lämpötiloissa tai kosteissa tiloissa. Pidä laite aina poissa vedestä. Laitetta eivät voi käyttää henkilöt, joilla on korkea tai matala verenpaine tai vakavan aivohalvauksen jälkeen. Iho-ongelmista kärsivien tulee neuvotella lääkärin kanssa ennen käyttöä.

Λειτουργία συσκευής

Η συσκευή είναι έτοιμη για άμεση χρήση μετά την αγορά. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι φορτισμένη και στη συνέχεια ενεργοποιήστε τη συσκευή μασάζ, επιλέγοντας τον κατάλληλο τρόπο λειτουργίας σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας. Όταν η συσκευή μασάζ είναι απενεργοποιημένη, πατήστε σύντομα το κουμπί ON/OFF για να την ενεργοποιήσετε. Μπορείτε να αλλάξετε ελεύθερα τους τρόπους λειτουργίας που διαφέρουν ως προς τη συχνότητα και την ένταση.

Εάν η συσκευή είναι αποφορτισμένη, το LED θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Συνδέστε τη συσκευή σε μια πηγή ρεύματος για να φορτίσετε την μπαταρία. Η πλήρης φόρτιση της μπαταρίας υποδεικνύεται από το πράσινο LED. Η τάση τροφοδοσίας είναι 5V (USB-C). Ο εκτιμώμενος χρόνος φόρτισης είναι περίπου 2 ώρες.

Μετά την ολοκλήρωση του μασάζ, η συσκευή μπορεί να απενεργοποιηθεί πατώντας ξανά το κουμπί.

Το μασάζ είναι ιδανικό για άτομα που χρειάζονται βαθιά χαλάρωση, επιθυμούν να βελτιώσουν την κατάσταση των μαλλιών τους ή να τενώσουν την κυκλοφορία του τριχωτού της κεφαλής. Η συστηματική χρήση του μασάζ μπορεί να μειώσει τα συμπτώματα της κόπωσης, της αϋπνίας και των χρόνιων πονοκεφάλων.

Η ένταση του μασάζ πρέπει να προσαρμόζεται στις προσωπικές σας προτιμήσεις. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με τραυματισμούς ή που έχουν υποβληθεί σε χειρουργική επέμβαση τους τελευταίους 3 μήνες. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους με υψηλές θερμοκρασίες ή υγρασία. Να διατηρείται πάντα μακριά από το νερό. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για χρήση από άτομα με υπέρταση, υπόταση ή μετά από σοβαρά εγκεφαλικά επεισόδια. Άτομα με δερματικά προβλήματα πρέπει να συμβουλευτούν έναν γιατρό πριν από τη χρήση.

Rad uređaja

Uređaj je prikladan za korištenje odmah nakon kupnje. Provjerite je li uređaj napunjen, a zatim uključite masažer i odaberite odgovarajući način rada prema svojim željama. Kada je masažer isključen, kratko pritisnite tipku ON/OFF da biste ga uključili. Načine rada koji se razlikuju po frekvenciji i snazi možete slobodno mijenjati.

Ako je uređaj ispražnjen, LED će treptati crveno. Spojite uređaj na izvor napajanja kako biste napunili bateriju. Puna baterija bit će označena zelenim LED-om. Napon napajanja je 5V (USB-C). Procijenjeno vrijeme punjenja je približno 2 sata.

Nakon završetka masaže uređaj se može isključiti ponovnim pritiskom na tipku.

Masažer je idealan za osobe kojima je potrebna duboka relaksacija, koje žele poboljšati stanje svoje kose ili stimulirati cirkulaciju vlasišta. Sustavno korištenje masaže može pomoći u ublažavanju simptoma umora, nesanice i kroničnih glavobolja.

Jačinu masaže prilagodite vlastitim željama. Uređaj ne smiju koristiti osobe s ozljedama ili osobe koje su prošle operaciju u zadnja 3 mjeseca. Ne koristite uređaj na visokim temperaturama ili u vlažnim prostorijama. Uvijek držite uređaj dalje od vode. Uređaj ne smiju koristiti osobe s hipertenzijom, hipotenzijom ili nakon teškog moždanog udara. Osobe s kožnim problemima trebaju se prije upotrebe posavjetovati s liječnikom.

Enhetens funktion

Enheten är lämplig för omedelbar användning efter köp. Se till att enheten är laddad och slå sedan på massageapparaten genom att välja ett lämpligt driftsläge enligt dina preferenser. När massageapparaten är avstängd, tryck kort på ON/OFF-knappen för att starta den. Du kan fritt ändra driftslägen som skiljer sig åt i frekvens och styrka.

Om enheten är urladdad kommer LED-lampan att blinka rött. Anslut enheten till en strömkälla för att ladda batteriet. En fulladdad batteri indikeras av en grön LED-lampa. Matningsspänningen är 5 V (USB-C). Beräknad laddningstid är cirka 2 timmar.

Efter avslutad massage kan enheten stängas av genom att trycka på knappen igen.

Massageapparaten är idealisk för personer som behöver djup avslappning, vill förbättra hårkonditionen eller stimulera blodcirkulationen i hårbotten. Systematisk användning av massage kan hjälpa till att minska symptomen på trötthet, sömnlöshet och kronisk huvudvärk.

Styrkan på massagen bör anpassas efter dina egna preferenser. Apparaten får inte användas av personer med skador eller som har opererats under de senaste tre månaderna. Använd inte enheten i miljöer med höga temperaturer eller hög luftfuktighet. Håll alltid apparaten borta från vatten. Enheten bör inte användas av personer med högt blodtryck, hypotoni eller som har drabbats av en allvarlig stroke. Personer med hudproblem bör rådfråga en läkare före användning.

Betjening af enheden

Enheden er velegnet til øjeblikkelig brug efter køb. Sørg for, at enheden er opladet, og derefter tænde for massageapparatet og vælg den passende driftstilstand i henhold til dine præferencer. Når massageapparatet er slukket, tryk kort på ON/OFF-knappen for at tænde det. Du kan frit ændre driftstilstande, der varierer i frekvens og styrke.

Hvis enheden er afladet, blinker LED'en rødt. Tilslut enheden til en strømkilde for at oplade batteriet. Et fuldt opladet batteri indikeres af en grøn LED. Forsyningsspændingen er 5V (USB-C). Den anslåede opladningstid er cirka 2 timer.

Efter endt massage kan enheden slukkes ved igen at trykke på knappen.

Massageapparatet er ideelt til personer, der har brug for dyb afslapning, ønsker at forbedre hårets tilstand eller stimulere hovedbundens blodcirkulation. Systematisk brug af massage kan hjælpe med at mindske symptomerne på træthed, søvnløshed og kronisk hovedpine.

Styrken af massagen bør tilpasses dine egne præferencer. Apparatet må ikke bruges af personer med skader eller personer, der er blevet opereret inden for de sidste 3 måneder. Brug ikke enheden i miljøer med høje temperaturer eller høj luftfugtighed. Hold altid enheden væk fra vand. Enheden må ikke bruges af personer med hypertension, hypotension eller personer, der har haft alvorlige slagtilfælde. Personer med hudproblemer bør konsultere en læge før brug.

Bediening van het apparaat

Het apparaat is na aankoop geschikt voor direct gebruik. Zorg ervoor dat het apparaat is opgeladen, schakel vervolgens de stimulator in en selecteer de juiste bedieningsmodus op basis van uw voorkeuren. Wanneer het massageapparaat is uitgeschakeld, druk kort op de AAN/UIT-knop om het apparaat in te schakelen. U kunt vrij de bedrijfsmodi wijzigen die verschillen in frequentie en intensiteit.

Als het apparaat leeg is, knippert de LED rood. Sluit het apparaat aan op een voedingsbron om de batterij op te laden. Een volledig opgeladen batterij wordt aangegeven door een groene LED. De voedingsspanning bedraagt 5V (USB-C). De geschatte oplaadtijd is ongeveer 2 uur.

Na voltooiing van de massage kan het apparaat worden uitgeschakeld door nogmaals op de knop te drukken.

Het massageapparaat is ideaal voor mensen die behoefte hebben aan diepe ontspanning, de conditie van hun haar willen verbeteren of de doorbloeding van de hoofdhuid willen stimuleren. Systematisch gebruik van massage kan helpen bij het verminderen van symptomen van vermoeidheid, slapeloosheid en chronische hoofdpijn.

De sterkte van de massage dient te worden aangepast aan uw persoonlijke voorkeuren. Het apparaat mag niet worden gebruikt door mensen met verwondingen of mensen die in de afgelopen drie maanden een operatie hebben ondergaan. Gebruik het apparaat niet bij hoge temperaturen of in vochtige ruimtes. Houd het apparaat altijd uit de buurt van water. Het apparaat mag niet worden gebruikt door mensen met hypertensie, hypotensie of na een ernstige beroerte. Mensen met huidproblemen moeten voor gebruik een arts raadplegen.

Cihaz alıřması

Cihaz, satın alındıktan sonra hemen kullanıma hazırdır. Cihazın řarjlı olduėundan emin olun, ardından masaj cihazını açın ve tercihlerinize uygun bir çalıřma modunu seçin. Masaj cihazı kapalıyken açmak için AÇMA/KAPAT-MA dğmesine kısaca basın. Frekans ve gğ açısından farklılık gğsteren çalıřma modlarını serbestçe deėiřtirebilirsiniz.

Cihazın řarjı boşaldıėında LED kırmızı ıřıkla yanıp sğner. Pili řarj etmek için cihazı bir gğ kaynaėına baėlayın. Tam dolu bir pil, yeřil LED ile gğsterilir. Besleme voltajı 5V'tur (USB-C). Tahmini řarj sğresi yaklaşık 2 saattir.

Masaj tamamlandıktan sonra, tuřa tekrar basılarak cihaz kapatılabilir.

Masaj cihazı, derin rahatlamaya ihtiyaç duyan, saçlarının durumunu iyileřtirmek veya kafa derisi dolařımını artırmak isteyen kiřiler için idealdir. Masajın dğzenli kullanımı, yorgunluk, uykusuzluk ve kronik bař aėrılarının belirtilerinin azalmasına yardımcı olabilir.

Masajın gğ, kiřisel tercihlerinize gğre ayarlanmalıdır. Cihaz, yaralanmıř veya son 3 ay içinde ameliyat olmuř kiřiler tarafından kullanılmamalıdır. Cihazı yğksek sıcaklıklarda veya nemli ortamlarda kullanmayın. Cihazı her zaman sudan uzak tutun. Cihaz, hipertansiyonu, hipotansiyonu olan veya řiddetli fel geirmıř kiřiler tarafından kullanılmamalıdır. Cilt problemi olan kiřiler, kullanmadan önce mutlaka bir doktora danıřmalıdır.

Работа на устройството

Уредът е готов за употреба веднага след покупката. Уверете се, че устройството е заредено, и след това включете масажора, като изберете подходящия режим на работа според вашите предпочитания. Когато масажорът е изключен, натиснете кратко бутона ON/OFF, за да го включите. Можете свободно да промените режимите на работа, които се различават по честота и сила.

Ако устройството е разредено, светодиодът ще мига в червено. Свържете устройството към източник на хранване, за да заредите батерията. Напълно заредената батерия се показва със зелен светодиод. Захранващото напрежение е 5 V (USB-C). Очакваното време за зареждане е приблизително 2 часа.

След приключване на масажа уредът може да се изключи чрез повторно натискане на бутона.

Масажорът е идеален за хора, които се нуждаят от дълбока релаксация, искат да подобрят състоянието на косата си или да стимулират кръвообращението на скалпа. Редовното използване на масажа може да помогне за намаляване на симптомите на умора, безсъние и хронично главоболие.

Силата на масажа трябва да бъде съобразена с вашите лични предпочитания. Устройството не трябва да се използва от хора с наранявания или от хора, претърпели операция през последните 3 месеца. Не използвайте уреда при високи температури или във влажни помещения. Дръжте устройството винаги далече от вода. Уредът не трябва да се използва от хора с хипертония, хипотония или след тежки инсулти. Хора с кожни проблеми трябва да се консултират с лекар преди употреба.

تشغيل الجهاز

الجهاز مناسب للاستخدام الفوري بعد الشراء. تأكد من شحن الجهاز، ثم قم بتشغيل جهاز التدليك وحدد وضع التشغيل المناسب وفقًا لتفضيلاتك. عند إيقاف تشغيل جهاز التدليك، اضغط لفترة وجيزة على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيله. يمكنك تغيير أوضاع التشغيل التي تختلف في التردد والقوة بحرية.

باللون الأحمر. قم بتوصيل الجهاز بمصدر طاقة LED إذا تم تفريغ الجهاز، سيومض مؤشر الأخضر. جهد LED لشحن البطارية. سيتم الإشارة إلى البطارية الكاملة بواسطة مؤشر. وقت الشحن المقدّر حوالي ساعتين. (USB-C) الإمداد هو 5 فولت.

بعد الانتهاء من التدليك يمكن إيقاف تشغيل الجهاز بالضغط على الزر مرة أخرى.

يعد المدة مثاليًا للأشخاص الذين يحتاجون إلى الاسترخاء العميق، أو يرغبون في تحسين حالة شعرهم أو تحسين الدورة الدموية في فروة الرأس. مع الاستخدام المنتظم للتدليك، سوف تقلل من أعراض التعب والأرق والصداع المزمن.

يجب تعديل قوة التدليك حسب تفضيلاتك الخاصة. يجب عدم استخدام الجهاز من قبل الأشخاص المصابين أو الذين خضعوا لعملية جراحية خلال الأشهر الثلاثة الماضية. لا تستخدم الجهاز في درجات حرارة عالية أو غرف رطبة. الابتعاد دائمًا عن الماء. لا يمكن استخدام الجهاز من قبل الأشخاص الذين يعانون من ارتفاع ضغط الدم أو انخفاض ضغط الدم أو بعد السكتات الدماغية الشديدة. يجب على الأشخاص الذين يعانون من مشاكل جلدية استشارة الطبيب قبل الاستخدام.



Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć z innymi odpadami. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu produktu. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska. Prawidłowe obchodzenie się w gospodarstwie domowym ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami i akumulatorami pozytywnie przyczynia się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory można zwrócić w lokalnych punktach selektywnego zbierania odpadów. Dystrybutor obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w punkcie sprzedaży, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełni te same funkcje co sprzęt sprzedawany. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełni te same funkcje co sprzęt dostarczony. Dystrybutor prowadzący jednostkę handlu detalicznego o powierzchni sprzedaży w rozumieniu art. 2 pkt 19 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym wynoszącej co najmniej 400 m² poświęconej sprzedaży sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych, jest obowiązany do nieodpłatnego przyjęcia w tej jednostce lub w jej bezpośredniej bliskości zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych, którego żaden z zewnętrznych wymiarów nie przekracza 25 cm, bez konieczności zakupu nowego sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych. Produkt został wprowadzony do obrotu po dn. 13 sierpnia 2005 r.

Used electrical and electronic equipment and batteries and accumulators must not be mixed with other waste. This is indicated by the crossed-out bin symbol on the product packaging. Electrical and electronic equipment and batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components that are harmful to the environment and human health. Improper handling or damage to them may result in damage to health or environmental pollution. Proper handling of used electrical and electronic equipment and batteries and accumulators in the household contributes positively to the reuse and recovery, including recycling, of used equipment. Used electrical and electronic equipment and batteries and accumulators can be returned to local selective waste collection points. The distributor is obliged to collect used equipment from households free of charge at the point of sale, provided that the used equipment is of the same type and has performed the same functions as the equipment sold. A distributor, when delivering household equipment to a purchaser, is obliged to take back used household equipment free of charge at the place of delivery of such equipment, provided that the used equipment is of the same type and has performed the same functions as the equipment delivered. A distributor running a retail outlet with a sales area within the meaning of art. 2 item 19 of the Act of 27 March 2003 on spatial planning and development of at least 400 m² devoted to the sale of household equipment, is obliged to accept, free of charge, in that outlet or in its immediate vicinity, used household equipment, none of the external dimensions of which exceeds 25 cm, without the need to purchase new household equipment. The product was introduced to the market after 13 August 2005.



Producent niniejszym oświadcza, że urządzenie Medivon Octopus jest zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna jest pod adresem internetowym: www.medivon.pl/deklaracje

The manufacturer hereby declares that the Medivon Octopus device complies with Directive 2014/30 / EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, and Directive 2011/65 / EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. The full text of the declaration of conformity is available at the internet address: www.medivon.pl/deklaracje

Importer: Armare S.A.
ul Grzybowska 87,
00-844 Warszawa, Poland.
Made in China.
www.medivon.pl
SN: 08255904119281372
Marka: Medivon
Model: Medivon Octopus

Producent: Zhejiang Xilian Electronic Technology Co., Ltd.
No.2, Yihuan Road, Xinxin Village, Kunyang Town, Pingyang County,
Wenzhou, 325499 Zhejiang, China.
e-mail: export@clavcare.com

Karta Gwarancyjna

Warranty Card

Informacje dotyczące sprzedaży

Product and sale details

[illegible]

Pieczętka / Stamp

Skrócone warunki gwarancji

Ta Gwarancja zostaje udzielona przez spółkę prawa polskiego Armare S.A. z siedzibą w Warszawie, ul. Grzybowska 87, 00-844, Polska. Możesz nas znaleźć w oficjalnym polskim rejestrze przedsiębiorstw pod numerem KRS: 0000730590, NIP: 5213833614 i REGON: 380721860.

Gwarantujemy, że sprzęt, który u nas kupiłeś (dalej nazywamy go "Produktem") będzie działał prawidłowo. Jeżeli coś pójdzie nie tak z powodu przyczyny tkwiącej w Produkcie, ta gwarancja Cię chroni. Gwarancja zaczyna działać od dnia, kiedy otrzymałeś Produkt i trwa: 24 miesiące, jeżeli jesteś konsumentem albo osobą fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą, a nabycie Produktu nie ma dla Ciebie zawodowego charakteru. W innym przypadku okres obowiązywania gwarancji wynosi 12 miesięcy. Jeżeli prawo w Twoim miejscu zamieszkania wymaga dłuższej gwarancji, czas gwarancji ulega przedłużeniu tak, aby spełniał wymogi lokalnego prawa.

Ponadto, jeżeli Produkt nie jest zgodny z umową, masz prawo do ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Ta gwarancja nie wpływa na te prawa - nie ogranicza ich, nie zawiesza, ani nie wyłącza.

Szczegółowe warunki gwarancji, jak zgłaszać reklamacje, co się stanie, gdy znajdziesz wadę, jakie są wyjątki od gwarancji, kiedy gwarancja wygasa lub jest przedłużana, oraz jakie są zasady dotyczące przetwarzania danych osobowych, znajdziesz na naszej stronie internetowej:

<http://medivon.pl/warranty>

Shortened warranty terms

This Guarantee is provided by Armare S.A., a company governed by Polish law, with its registered office in Warsaw, ul. Grzybowska 87, 00-844, Poland. You can find us in the official Polish register of companies under the KRS number: 0000730590, NIP: 5213833614 and REGON: 380721860.

We guarantee that the equipment you have purchased from us (hereinafter referred to as the "Product") will work properly. If something goes wrong for a reason inherent in the Product, this warranty protects you. The warranty starts from the day you receive the Product and lasts:

24 months, if you are a consumer or a natural person running a business and the purchase of the Product is not of a professional nature for you. Otherwise, the warranty period is 12 months. If the law in your area requires a longer warranty, the warranty period will be extended to meet local law requirements.

In addition, if the Product does not comply with the contract, you have the right to legal protection from and at the expense of the seller. This warranty does not affect these rights - it does not limit, suspend or exclude them.

Detailed warranty conditions, how to submit complaints, what happens when you find a defect, what are exceptions to the warranty, when the warranty expires or is extended, and what are the rules regarding the processing of personal data, you can find on our website:

<http://medivon.pl/warranty>